

1851

DECIMO-SESTO BILANCIO

# COMPAGNIA

INTEGRA DELLE

## ASSICURAZIONI GENERALI

DI

### TRIESTE E VENEZIA

## RAPPORTI E BILANCI

**PER L' ANNO 1851.**

comunicati al Congresso generale degli Azionisti seguito in Trieste  
nel giorno 1.<sup>mo</sup> Luglio 1852.

Tipografia Weis.



Corporate Heritage  
& Historical Archive

1851

**COMPAGNIA**

DELLE

**ASSICURAZIONI GENERALI**

DI

**TRIESTE E VENEZIA**

**RAPPORTI E BILANCIO**

**PER L'ANNO 1851.**

comunicati al Congresso generale degli Azionisti tenuto in Trieste  
nel giorno 1.<sup>o</sup> Luglio 1852.

Libreria W. & C.



**Corporate Heritage  
& Historical Archive**

**Pregiatissimi Signori!**

**E**gli è per noi di somma soddisfazione di avere anche quest'anno a parteciparvi ottimi risultati della nostra sociale intrapresa.

Durante l'anno 1851 del cui Esercizio dobbiamo oggi presentarvi la Resa di Conto, lo Stabilimento nostro indennizzò colla prontezza e lealtà che gli è propria 3464 Danni a' suoi Assicurat per la cospicua complessiva somma di fiorini 1,071,489: 43.

Molte famiglie ricevettero così il compenso di danni che compromettevano il loro ben'essere, altre vennero provvedute di mezzi pel futuro loro sostentamento.

La frequenza dei casi nei quali il beneficio dell'assicurazione si fece palese, ha naturalmente influito a farne apprezzare il bisogno.

Lo scopo morale della nostra Impresa può quindi considerarsi che fu anche nel detto anno pienamente raggiunto.

Per ciò che riguarda poi il particolare interesse dei signori Azionisti, le cifre dei Bilanci che abbiamo l'onore di presentarvi dimostrano, che non potevasi nei limiti della discretezza desiderare di più.

Vedrete da essi infatti, che in aggiunta agli interessi ai signori Azionisti spettanti secondo i nostri Statuti in . . . . . f. 24,000: —

l'utile fra essi ripartibile risulta nel Bilancio **A** di . . . . . f. 94,299: 45  
 > > **B** di . . . . . > 17,912: 8  
 > > **C** di . . . . . > 20,026: 1

e così in totale di . . . . . f. 132,237: 54  
 dopo di aver aumentata la riserva degli utili realizzati di . . . . . > 61,551: 54  
 e quella dei Premj dei Bilancj **A** e **B** di altri . . . . . > 282,320: 28  
 e di avere riservato sul Bilancio **C** . . . . . > 72,570: —

per costituire un nuovo capitale ai Contrati di Vitalizio, nei quali il primitivo era stato esaurito totalmente in uno coi relativi interessi, dal pagamento delle annue rendite.

Se il Riparto è tale da doverne chiamare ben soddisfatti, si deve esserlo tanto più considerando che emerse dopo il prelevo di riserve di tanta rilevanza, le quali tranquillizzano sempre più sull'andamento successivo dell'Impresa, sulla prosperità successiva del sociale nostro Stabilimento.

Dai Bilanci stessi vedrete pure, che l'operosità della nostra Compagnia continua ad essere in sensibile progresso, lo che costituisce la miglior prova del credito che essa gode, del favore con cui il Pubblico rimerita i principj da cui è reita.

Come nel pagamento dei danni si è fatta ognora premura di dimostrarsi non solo precisa ma anche corrente; così nelle prestazioni delle sicurtà ha sempre accordate tutte quelle facilitazioni nei Premj e nelle condizioni che gli Assicurandi possono conseguire da qualunque altra accreditata Compagnia; ed ha spontaneamente attivate quelle misure che senza compromettere lo Stabilimento potevano rendersi gradite al Pubblico.

Il sistema di far pagare premi minori di qualunque altra Compagnia che un altro Stabilimento d'assicurazioni ebbe ripetutamente a proclamare nelle Gazzette come proprio, troverete certamente ragionevole che non debba essere il nostro.

Per quanto noi potremmo azzardarlo con maggior coraggio per le forti nostre riserve, scorgete però come non è soltanto il decoro che seguendo questo esempio sarebbe compromesso, ma anche coll'interesse dei Soci quello dei nostri Assicurati.

Gli utili che si conseguono ove si commisurino alle somme de' rischi che a confronto si assumono, risultano di una frazione tanto minima da dimostrare come con quel sistema in brevissimo tempo si potrebbero perdere anche i Capitali che servir devono di garanzia agli Assicurati.

Vedeste dall'ultimo nostro Rapporto come a promuovere la sicurtà pagabili in Vita dell'Assicurato (sicurtà addatte a preparare le doti per le Figlie e Capitali per l'età avanzata) abbiamo attivate due Tontine durative sino al 31 Dicembre 1862 e 1870.

Allo scopo di vedere generalizzarsi le sicurtà pagabili alla decessione dell'Assicurato, tanto opportune per soddisfare all'amore di famiglia, sicurtà oltre ogni credere estese in Inghilterra, e che pure in Germania si vanno assai difendendo, abbiamo ultimamente addottato di assumerle anche colla condizione di dividere fra gli Assicurat 75 per % dell'utile, oppure con l'altra, che l'Assicurato possa corrispondere soltanto la metà del Premio.

Queste facilitazioni speriamo che produrranno in questi due Rami maggiore sviluppo di quello ottenuto finora.

L'aumento portato nel 1851 tanto ai fondi di Riserva quanto ai nostri Investimenti in Beni fondi dovrebbe pure contribuirvi, rendendosi così sempre più evidente la solidità dello Stabilimento.





VENTESIMO BILANCIO  
Spettabili Signori Censori delle Assicurazioni Generali  
IN TRIESTE.

Spettabili Signori!

Eletti a Revisori dei tre Bilanci **A, B e C** elaborati d'ordine della Spettabile Direzione per l'Esercizio 1851, dopo esame e confronto fatto delle numerose partite dei Registri originali della Società ci è grato il riferire:

- a) predominare nelle scritturazioni della Società plausibile ordine e nitida esattezza in forza delle quali ogni singolo ramo di assicurazione presenta il suo esatto Rendiconto, non solo, ma e d'ogni singola partita, se ne rinviene facilmente e a colpo d'occhio, ogni dettaglio;
- b) essere il patrimonio della Società amministrato ripartitamente con tale saviezza che, così assicurato e suddiviso, circostanze anche avverse, si trovano controbilanciate in modo da rendere pereano la sua floridezza;
- c) essere i suddetti Bilanci compilati a modo da lasciare per i successivi un bel margine, massima plausibilissima pure.

Insomma siamo lieti di qui poter esprimere per essere reso di pubblica ragione e preletto nella prossima Radunanza generale la volontà dell'intero Consiglio d'Amministrazione: che le zelanti, savie ed integre prestazioni degli Spettabili Signori Direttori e Censori, nonché del Sig. Segretario Generale, meritano ben sentiti ringraziamenti ed encomio, che loro viene unanimamente tributato dal Consiglio, senza tema di essere disdetto, anche a nome d'ogni singolo Azionista della Società, si prospera, conviene dirlo per essere esemplarmente diretta ed egregiamente amministrata.

Distintamente riverendovi

**D. Alessio Paris — Giorgio Moore — Angelo C. Ara.**

Spettabile Direzione!

Dalla lettera direttaci dai Signori Revisori, che abbiamo il piacere di trasmetterle, osserveranno come essi, dietro l'Esame fatto, trovarono regolari i Registri e Bilanci. Uniamo alla loro la nostra compiacenza per il felice risultato di questi Bilanci, non tanto per il Dividendo che forma l'utile netto, quanto per gli Avanzi non indifferenti appartati, che lasciano già un margine per gli anni successivi. Noi pure fecimo gli esami voluti dall'Art. 35 del Contratto sociale, ed abbiamo il tutto ritrovato in piena regola, e sebbene è da tutti conosciuta l'attività e zelo del nostro Segretario generale, non possiamo fare a meno di tributargli i dovuti elogi per la sua instancabile operosità a vantaggio del nostro stabilimento.

Ci raffermiamo con tutta stima

TRIESTE li 24 Giugno 1852.

**I Censori delle Assicurazioni Generali**

**V. B. Cusin — Amb.° di Stef.° Ralli — G. Scaramanga**

## VENTESIMO BILANCIO

per tutte le operazioni fatte nell'anno 1851, escluse le sicurtà sulla  
Vita dell' Uomo.

### INTROITI

Importo premj di Sicurtà contro gl'Incendj, spettanti ad anni successivi, appartato nel Bilancio del 1850 . . . . .

idem idem nel detto Bilancio per danni annunciati e non liquidati . . . . .

idem idem per Riassicurazione dei Rischj pendenti . . . . .

Premj pervenuti dalle Assicurazioni assunte nel 1851, dalle Direzioni di Trieste e Venezia e dipendenti Agenzie, cioè:

Sopra f. 331,141,804 : 41 nel Ramo fluviale e varj Rami di Sicurtà terrestri . . . . .

» » 9,747,768 : 57 nel Ramo Marittimo . . . . .

Interessi percetti sopra gli investimenti di Beni fondi, ed effetti di Portafoglio depurati da quelli pagati agli Azionisti pel deposito maggiore del 10%, e dalla quota spettante alle diverse categorie del Ramo Vita . . . . .

1,231,597.15  
1,696,861.36  
2,928,458.51  
1,413,810.15  
300,000.00  
1,513,810.15  
1,414,648.36  
351,162.09

	Fiorini	C.ni	Fiorini	C.ni
Importo premj di Sicurtà contro gl'Incendj, spettanti ad anni successivi, appartato nel Bilancio del 1850 . . . . .			1,231,597	15
idem idem nel detto Bilancio per danni annunciati e non liquidati . . . . .			38,200	—
idem idem per Riassicurazione dei Rischj pendenti . . . . .			131,700	—
Premj pervenuti dalle Assicurazioni assunte nel 1851, dalle Direzioni di Trieste e Venezia e dipendenti Agenzie, cioè:				
Sopra f. 331,141,804 : 41 nel Ramo fluviale e varj Rami di Sicurtà terrestri . . . . .	1,696,861	36		
» » 9,747,768 : 57 nel Ramo Marittimo . . . . .	199,958	13		
Interessi percetti sopra gli investimenti di Beni fondi, ed effetti di Portafoglio depurati da quelli pagati agli Azionisti pel deposito maggiore del 10%, e dalla quota spettante alle diverse categorie del Ramo Vita . . . . .	182,614	7	1,896,819	49
<b>Totale introito</b> . . . . .	<b>147,244</b>	<b>30</b>	<b>3,333,686</b>	<b>41</b>
<b>DA DEDURSI</b>				
Danni N. 3224 pagati sopra Sicurtà terrestri e fluviali depurati dai recuperi conseguiti, più disaggio valuta sulle pagamenti in denaro sonante superanti gl'incassi fatti in egual forma . . . . . f. 737,350 : 17				
» » 165 pagati sopra sicurtà marittime depurati c. s. » 79,448 : 28				
Senserie, spese e provvigioni degli Agenti su tutte le Assicurazioni del 1851 abbuoni e dipennazioni, Storni e Riassicurazioni di fior. 89,654,690 : 21 . . . . .	816,798	45		
Danni annunciati e non liquidati . . . . .	657,971	40		
Premj per assicurazioni contro gl'Incendj spettanti ad anni avvenire depurati dagli aggravati relativi . . . . .	77,500	—		
Onorarij al ministero ed Ispettori, spese di legali, bolli, stampe, affitti, tassa sulle rendite, viaggi, poste ecc. in Trieste . . . . .	1,413,810	15		
Onorarij al ministero ed Ispettori ecc. ecc. in Venezia . . . . .	34,360	15		
Interessi spettanti agli Azionisti sul 10% del primitivo deposito, e sopra f. 400,000 dei fondi di riserva degli utili . . . . .	20,531	50		
Competenze dei membri componenti la Direzione e dei Censori . . . . .	24,000	—		
Riassicurazione dei rischj pendenti . . . . .	13,500	—		
<b>Resta di utile Brutto</b> . . . . .	<b>140,500</b>	<b>—</b>	<b>3,198,972</b>	<b>45</b>
dal quale si leva il 30% pel fondo di riserva . . . . .			134,713	56
			40,414	11
<b>Resta l'utile netto da dividersi</b> . . . . .			<b>94,299</b>	<b>45</b>
Il fondo di riserva degli utili ascendeva al 31 Dicembre 1850, . . . . .	290,708	10		
Si aumentò nel 1851 per riserva sull'utile di questo bilancio come sopra » interesse su parte di esso . . . . .	40,414	11		
	4,878	31		
<b>Cosichè il totale fondo di riserva ascese a</b> . . . . .	<b>336,000</b>	<b>52</b>		

94299 45  
24000  
40414 11  
158713 56  
44878 31  
163592 27

B

C

# QUARTO BILANCIO DEL VITALICIO ESAMINATO

## DECIMO SESTO BILANCIO

delle Sicurtà sulla Vita dell'Uomo, pella sola categoria a decessione

dell'esercizio 1851.

Fiorini	C.ni
Fiorini	C.ni

### INTROITI

Fondo appartato nel precedente Bilancio per compensazione dei Premj da esigersi dagli Assicurati in proporzione minore della loro età . . . . .

Interessi conseguiti dagli investimenti fatti della parte di questo fondo non disposta per pagamento di passivi . . . . .

Premj percetti durante il 1851 pella Assicurazioni in corso, e per quelle assunte nell'anno stesso per casi di decessione della somma complessiva di f. 4,988,103 : 3 — di capitali, e f. 115,953 : 57 d'annue pensioni, aumentati dagli interessi relativi . . . . .

Fiorini	C.ni	Fiorini	C.ni
514,234	43		
20,569	24		
271,834	9		
<b>Totale introito . . . . .</b>		<b>806,638</b>	<b>16</b>

### DA DEDURSI

Spese di stampe, senserie, provvigioni agli Agenti, acquisti di Polizze in corso e Sinistri verificatisi sul detto Esercizio, più disaggio valuta sugli pagamenti in denaro sonante, superanti gl'incassi fatti in egual forma . . . . .

Fondo appartato per compensazione dei Premj da esigersi dagli Assicurati negli anni successivi in proporzione minore dell'attuale loro età sulle Polizze non scadute, regolato a tenore della Tariffa della Compagnia . . . . .

169,890	19		
605,542	11	775,432	30
Cosichè risulta un utile di . . . . .		31,205	46
depurato dal 30% spettante al fondo di Riserva . . . . .		9,361	43
Risulta l'utile netto . . . . .		21,844	3
dal quale detratto il 18% emolumento della Direzione e dei Censori . . . . .		3,931	55
Resta l'utile da dividersi . . . . .		17,912	8
		<b>7,676</b>	<b>37</b>
		<b>25,588</b>	<b>45</b>

Il fondo di riserva degli utili rimasto in questa Categoria del ramo vita come dal precedente Bilancio di . . . . .

si aumentò per 30% dell'utile del 1851 di . . . . . f. 9,361 : 43

depurato dal 18% competenze Direttoriali e dei Censori » 1,685 : 6

105,642	30		
7,676	37		
Cosichè il totale fondo di riserva ascese a . . . . .		<b>113,319</b>	<b>7</b>

M. LEVI

DALLI CENSORI

V. B. Guain — Amb. di Stef. Halli — G. Borsari

DAL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO

Mario Coen — Carlo d'Oliva Fontana — G. Masini — Gio. Batt. Dr. Scivizzi

G. A. Fesch — P. L. Mendello  
F. Morzante — G. Morzante — P. Revollilla

DALLI REVISORI

Giorgio Moore — D. A. Paris

DAL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO

Mario Coen — Carlo d'Oliva Fontana — G. Masini — Gio. Batt. Dr. Scivizzi

17912.08  
9261.40  
27225.51  
1685.06  
25588.45



